

Porównanie tłumaczeń Marka 3:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A usłyszawszy ci od Niego wyszli chwycić Go mówili bowiem że doprowadził się do szału
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy Jego bliscy* usłyszeli, wyszli, aby Go zabrać; mówili bowiem, że szaleje.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I usłyszawszy ci od niego* wyszli chwycić go, mówili bowiem, że (doprowadził się do szału)**. ³⁾⁴⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A usłyszawszy (ci) od Niego wyszli chwycić Go mówili bowiem że doprowadził się do szału

¹⁾ <x>480 3:31</x>

²⁾ <x>500 10:20</x>; <x>510 26:24</x>

³⁾ Zapewne krewni.

⁴⁾ "Stanął poza sobą".